

MENORQUIN 68


The Mediterranean Trawler

UNA FILOSOFÍA DE VIDA

Concebido para largas distancias y disfrutar del paisaje, el Menorquín 68 Signature es el fiel reflejo de la marca de la casa: tradición, innovación, calidad y personalización.

A PHILOSOPHY OF LIFE

Designed for long distances and to enjoy the landscape, the Menorquín 68 is the faithful reflection of the Shipyard: tradition, innovation, quality and personalisation

UNA FILOSOFIA DI VITA

Progettato per lunghe navigazioni e per crociere rilassanti, il Menorquín 68 incarna fedelmente la nostra filosofia: tradizione, innovazione, qualità e personalizzazione.





En delantera destaca el característico nas, el molinete y el sistema de ancla, junto con una amplia cubierta con solárium y un espacioso asiento.



The bow features the distinctive nas, windlass and anchor system, along with a large deck with a sun deck and a spacious seat.

Il nas caratteristico spicca nella parte anteriore, dal verricello e dal sistema di ancoraggio, oltre a un ampio ponte con prendisole e un sedile spazioso.



Las vistas 360º desde el fly-bridge permiten el deleite del horizonte con una visión total hacia el infinito. En su amplia superficie posee de cómodos sofás para 8 personas y una cocina con nevera incluida.



The 360º views from the fly-bridge allow the delight of the horizon with a total view towards infinity. Its spacious area includes comfortable sofas for 8 people and a kitchen with a refrigerator included.

La vista a 360º dal fly-bridge ci immerge nell'orizzonte lasciando vagare lo sguardo verso l'infinito. La sua spaziosa area comprende comodi divani per 8 persone e una cucina con frigorifero incluso.





La gran bañera sirve como espacio social. Con una mesa para 6 personas, cuenta con acceso a la plataforma de baño, la cual tiene la opción de ser basculante y resulta ideal para albergar una embarcación auxiliar.
Encontramos también la entrada con grandes puertas de madera de roble, al interior del Menorquín 68.



The large cockpit serves as a social space. With a table for six, it provides access to the swim platform, which can be tilted out and is ideal for accommodating a tender.
We also find the entrance with large oak doors to the interior of the Menorquín 68.

L'ampio pozzetto funge da spazio conviviale. Con un tavolo per sei persone, offre accesso alla piattaforma da bagno, che può essere inclinata verso l'esterno ed è ideale per ospitare un tender.
Troviamo inoltre l'ingresso con grandi porte in rovere che conducono agli interni del Menorquín 68.



Entramos al salón, el cual dispone de un espacioso sofá con mesa incluida, puesto de gobierno y doble acceso a la planta inferior; uno a la cocina por popa y otro a los camarotes por proa.



We enter the saloon, which has a spacious sofa with a table, the helm station and double access to the lower deck; one to the kitchen at the stern and another to the cabins at the bow.



Entrammo nel salone, che dispone di un ampio divano con tavolo, una postazione di comando e un doppio accesso al ponte inferiore: uno alla cucina a poppa e l'altro alle cabine a prua.



El Menorquín 68 cuenta con tres camarotes más uno de marinería, por el cual se accede a través de la cocina. Este cuenta con baño completo propio, al igual que los dos camarotes VIP y el del armador.
Cuenta además con un baño de cortesía extra.





The Menorquín 68 has three cabins plus a crew cabin, which is accessed through the kitchen. This cabin has its own full bathroom, just like the two VIP cabins and the owner's cabin.
It also has an additional guest bathroom.

Il Menorquín 68 dispone di tre cabine più una cabina per l'equipaggio, accessibile dalla cucina. Questa cabina ha un bagno privato completo, così come le due cabine VIP e la cabina armatoriale.
È inoltre presente un ulteriore bagno per gli ospiti.





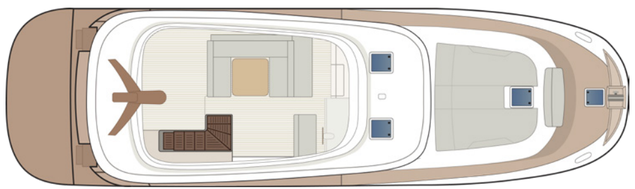




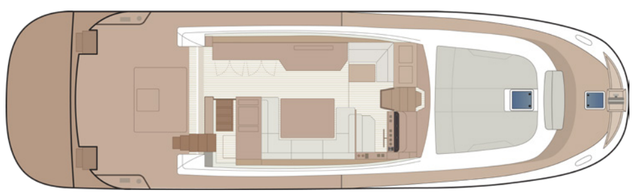




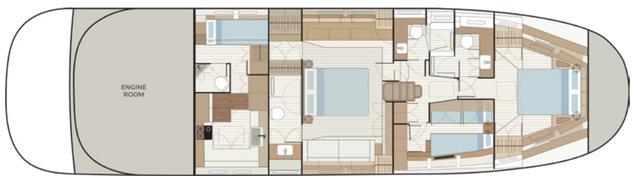




FLYBRIDGE



MAIN DECK



LOWER DECK



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

TECHNICAL SPECIFICATIONS

SCHEDA TECNICA

Eslora total CE	Total CE lenght	*Total CE Lunghezza*	**21,24 m**
Eslora casco CE	CE lenght	*CE Lunghezza*	**18,00 m**
Manga de casco	Beam	*Larghezza*	**5,80 m**
Calado	Draft	*Pescaggio*	**1,60 m**
Capacidad de carburante	Fuel capacity	*Capacità carburante*	**3350 l**
Capacidad de agua	Water capacity	*Capacità dell'acqua*	**1433 l**
Velocidad máxima	Maximum speed	*Velocità massima*	**23 kn**
Velocidad de crucero	Crusing speed	*Velocità di crociera*	**19 kn**
Desplazamiento	Displacement	*Dislocamento leggero*	**32,32 tm**
Certificado CE	CE Certificate	*Certificato CE*	**A**
Potencia máx. del motor *	Max. engine power *	*Potenza massima del motore **	**2 x 725 CV**
Número de camarotes	Number of cabins	*Numero di cabine*	**3+1**
Número de camas	Number of beds	*Numero di posti letto*	**5+2**

* Para otras motorizaciones consulte con su distribuidor.

* Contact your dealer for more information.

* Per ulteriori informazione, contattaci il suo dealer.



www.sasgayachts.com